

RÖMER KID



Bruksanvisning

Vi gläder oss åt att vår RÖMER KID får ledsaga ditt barn säkert genom ett nytt livsavsnitt.

För att ditt barn ska kunna skyddas på rätt sätt, är det ytterst viktigt att RÖMER KID används och monteras så som det beskrivs i den här anvisningen.

Om du har frågor om användningen, var god vänd dig då till oss.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH

Innehåll

1. Lämplighet	3
2. Användning i fordonet	3
3. Säkra ditt barn i fordonet	5
3.1 Fästa ryggstödet	7
3.2 Höjdjustering av huvudstödet	9
3.3 Ryggstödet viloläge	11
3.4 Spänna fast ditt barn	13
3.5 Så här är ditt barn korrekt säkrat	17
4. Skötselråd	17
4.1 Rengöring	19
4.2 Dra av överdraget	19
4.3 Dra på överdraget	19
5. Upplysningar om avfallshantering	21
6. 2 års garanti	21
7. Garantikort / överlämningscheck	25



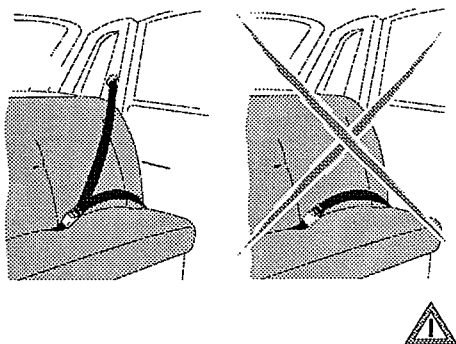
1. Lämplighet

Godkännande

Bältesstol	Provning och godkännande enligt ECE* R 44/03		
	Grupp	Kroppsvikt	Ålder (ca)
RÖMER KID	II + III	15 till 36 kg	3 till 12 år

*ECE=Europeisk norm för säkerhetsutrustning

- Bältesstolen är konstruerad, provad och godkänd i enlighet med kraven i den europeiska normen för barnsäkerhetsanordningar (ECE R 44/03).
Provtecknet E (i en cirkel) och godkännandenumret befinner sig på godkännandeetiketten (klistermärke på bältesstolen).
- RÖMER KID är provad och godkänd som en kombination av sittkudde och ryggstöd.
Se upp! Ingen av de båda delarna får användas tillsammans med andra sittkuddar eller ryggstöd.
- Godkännandet upphör att gälla omedelbart om du förändrar något på bältesstolen. Ändringar får uteslutande utföras av tillverkaren.



2. Användning i fordonet

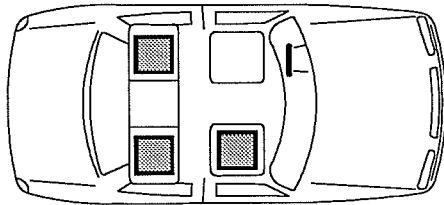


Varning! Om ditt barn endast spänns fast med ett 2-punktsbälte i bältesstolen, så kan det få livshotande skador vid en olycka.



Använd aldrig bältesstolen tillsammans med ett 2-punktsbälte!

part number: 09163188



Så här kan du använda din bältesstol:

i färdriktningen	ja
mot färdriktningen	nej 1)
med 2-punktsbälte	nej
med 3-punktsbälte 2)	ja
i framsätet på passagerarsidan	ja 3)
på ytterplatserna i baksätet	ja
på mellersta platsen i baksätet	nej 4)

1) Bältesstolen får endast användas på en bakåtvänd sittplats (t.ex. van, minibuss) som även är godkänd för transport av vuxna. Det får inte finnas någon krockkudde på platsen.

2) Bältet måste vara godkänt enligt ECE R 16 (eller jämförbar norm), syns t.ex. på ett inringat "E", "e" på provetiketten på bältet.

3) Om det finns en passagerarkrockkudde: skjut sätet långt bakåt, beakta ev. anvisning i fordonshandboken.

4) Användning är möjlig om det finns ett 3-punktsbälte.

3. Säkra ditt barn i fordonet



För att skydda ditt barn

- Principiellt gäller: Ju närmare barnets kropp säkerhetsbältet ligger, desto bättre skydd.
- Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt i bältesstolen i fordonet.
- Användning i baksätet: Ställ framsätet så långt framåt att ditt barn inte stöter emot framsätets ryggstöd med fötterna (skaderisk).
- Bältesstolens plastdelar värms upp av solen.
Varning! Ditt barn kan bränna sig på dem. Skydda bältesstolen mot intensivt solljus när den inte används.
- Låt ditt barn stiga på och av endast på trottoarsidan.
- Lätta upp längre resor med pauser, så att ditt barn får utlopp för sitt rörelsebehov.



För att skydda alla passagerare

Vid en nödbromsning eller en olycka kan ej säkrade föremål och personer skada andra medpassagerare. Se därför alltid till att...

- fordonsplatsernas ryggstöd är arreterade (nedfällbart baksäte måste t.ex. hakas i),
- alla tunga eller vassa föremål i fordonet (t.ex. på hatthyllan) är säkrade,
- alla personer i fordonet är fastspända,
- bältesstolen alltid är säkrad i bilen, även när inget barn transporteras.

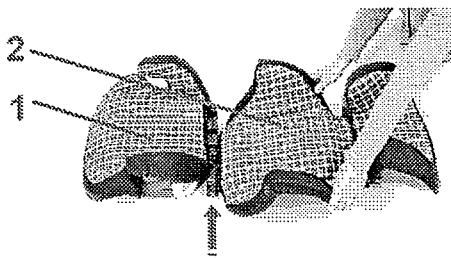
För att skydda ditt fordon

- På en del bilklädsel av ömtåligt material (t.ex. velour, läder etc.) kan användning av bältesstolar förorsaka märken på klädseln. För att undvika detta kan du t.ex. lägga en filt eller handduk under.

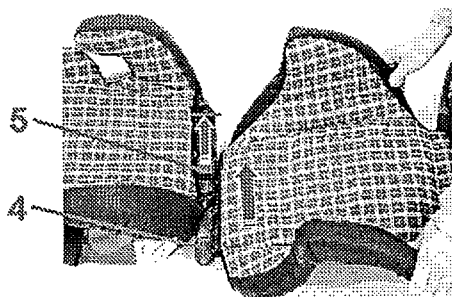
3.1 Fästa ryggstödet

Bältesstolen består av en sittkudde 1 och ett ryggstöd 2 med justerbart huvudstöd 3. Kombinationen ger ditt barn önskat skydd och önskad komfort.

- ✎ Lägg ned ryggstödet 2 vågrätt bakom sittkudden 1.

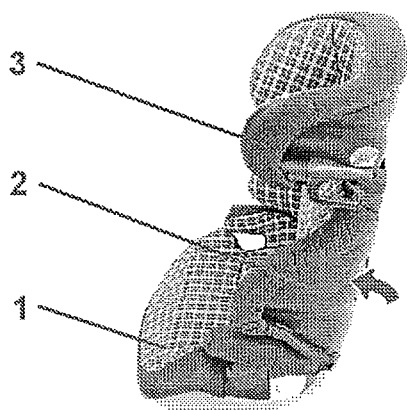


part number: 09163188



5

Skjut in ryggstödet 2 ledaxel 4 så långt det går i styrningen 5 på sittkudden 1.



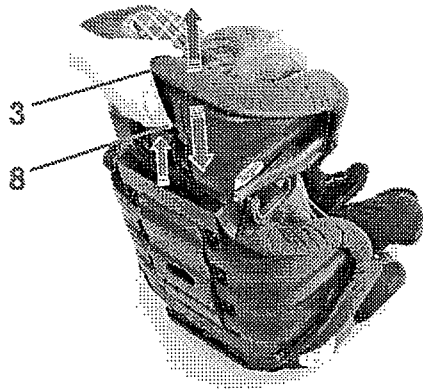
Fäll upp ryggstödet 2 tills det hakar i.

3.2 Höjdjustering av huvudstödet

Ett korrekt inställt huvudstöd 3 säkerställer att diagonalbältet 6 löper optimalt och ger ditt barn önskat skydd och önskad komfort. Du kan haka i huvudstödet 3 i elva olika höjdlägen.

- Huvudstödet 3 måste vara inställt så, att två fingerbredder fortfarande får plats mellan ditt barns axlar och huvudstödet 3.

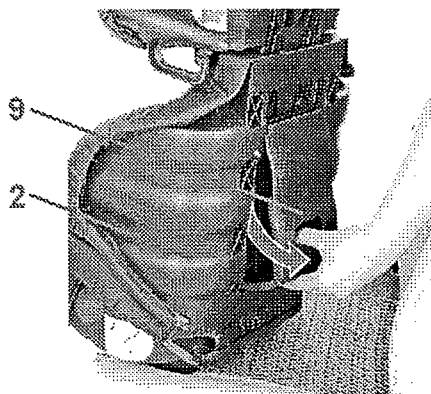




5

Så här kan du anpassa höjden på huvudstödet 3 efter ditt barns kroppsstorlek:

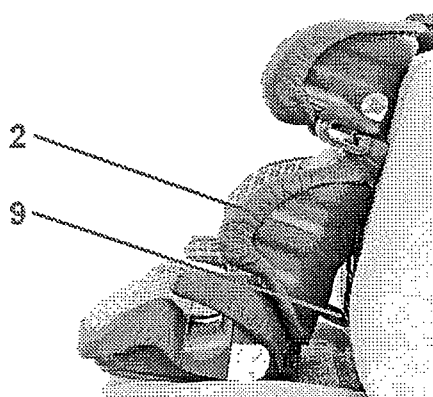
- 1. Låt ditt barn ta plats i bältesstolen.
- 2. Ta tag i justeringshandtaget 8 på huvudstödet 3 baksida och dra upp det något. Nu är huvudstödet upplåst.
- 3. Nu kan du ställa in det upplåsta huvudstödet 3 på önskad höjd. Så fort du släpper justeringshandtaget 8, hakar huvudstödet i.



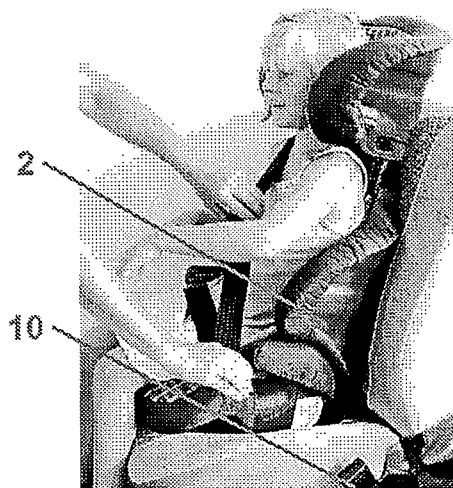
3.3 Ryggstödet i viloläge

Bältesstolens ryggstöd 2 anpassar sig steglöst efter fordonssätets lutning. Var god beakta: Optimalt skydd är endast säkerställt om fordonssätet befinner sig i upprätt läge. Bältesstolens ryggstöd kan, oberoende av fordonssätet, lutas bakåt till ett viloläge.

- 1. Fäll härför ut distanshållaren 9 på ryggstödet 2 baksida.



- 2. Luta nu ryggstödet 2 bakåt ända tills distanshållaren 9 ligger emot fordonssätets ryggstöd över hela ytan.
Se upp! Luta inte ryggstödet 2 längre än distanshållaren 9 medger.

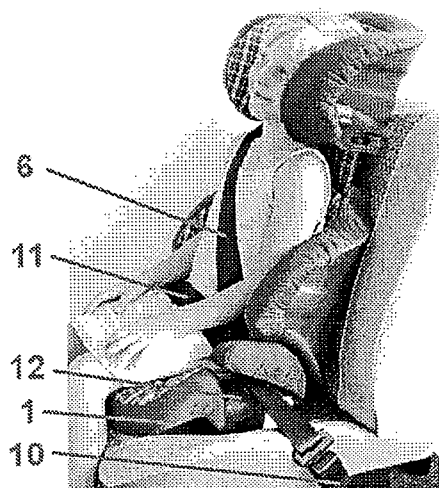


3.4 Spänna fast ditt barn

RÖMER KID kräver ingen montering i fordonet. Ditt barn spänns helt enkelt fast med bilbältet i bältesstolen.

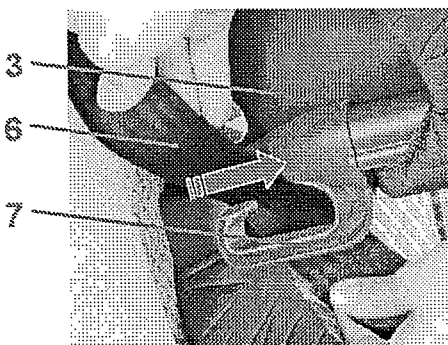
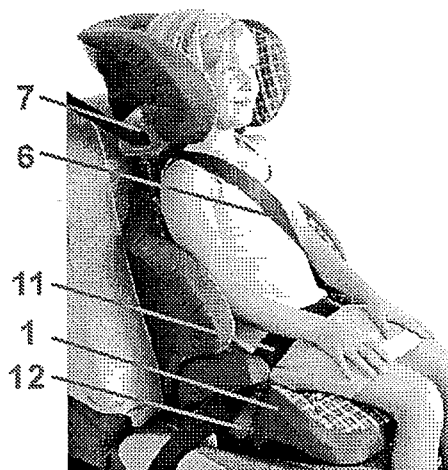
1. Lägga emot bilbältet

- ✎ Ställ bältesstolen på fordonssätet. Se till att ryggstödet 2 ligger emot fordonssätets ryggstöd över hela ytan.
Tips! Om fordonsplatsens huvudstöd stör, vänd då helt enkelt på det.
- ✎ Låt ditt barn ta plats i bältesstolen.
- ✎ Dra ut bilbältet och dra det framför ditt barn till bilbälteslåset 10.
Se upp! Sno inte bältet.
- ✎ Haka i låsklacken i bilbälteslåset 10.
KLICK!



2. Lägga i bilbältet i de röda bältesstyrningarna på bältesstolen.

- ✎ Lagg diagonalbältet 6 och höftbältet 11 i sittkuddens 1 röda bältesstyrning 12 under armstödet på bilbälteslåsets sida 10.
Se upp! Bilbälteslåset 10 får inte ligga mellan den röda bältesstyrningen 12 och armstödet.



- ☞ Lägga även höftbältet 11 på sittkuddens 1 andra sida i den röda bältesstyrningen 12.

Se upp! Höftbältet 11 måste på båda sidor löpa så långt ner som möjligt över barnets ljumskar.

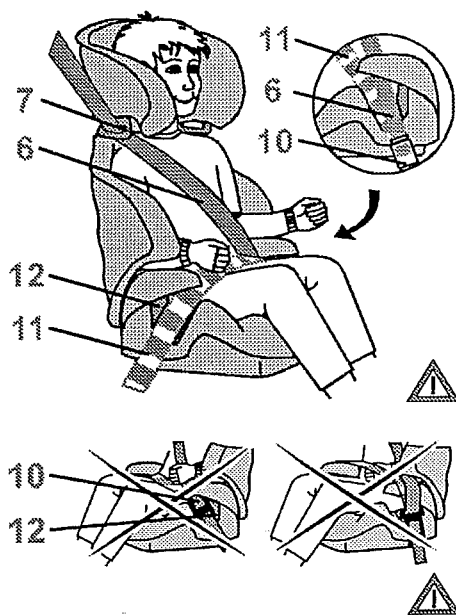
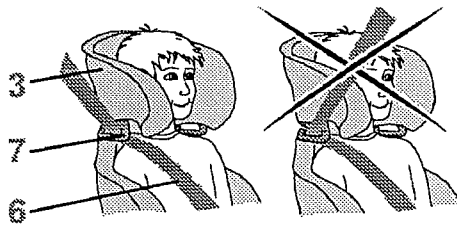
- ☞ För in diagonalbältet 6 i huvudstödet 3 röda bälteshållare 7, tills det glider in bakom säkringsklacken.

- ☞ Förvissa dig om att diagonalbältet 6 löper över barnets nyckelben och inte ligger emot halsen.

Tips! Du kan fortfarande justera huvudstödet 3 i höjdläget även i fordonet.

- ☞ **Se upp!** Diagonalbältet 6 måste löpa snett bakåt.

Tips! Du kan reglera bältets lopp med ditt fordons justerbara bältesjusterare.



Se upp! Diagonalbältet 6 måste löpa bakåt. Det får **aldrig** löpa framåt till bilens bältesjusterare.

Tips! Använd i så fall bältesstolen endast i baksätet.

☞ Strama åt bilbältet genom att dra i diagonalbältet 6.

3.5 Så här är ditt barn korrekt säkrat



Kontrollera för ditt barns säkerhets skull att ...

- höftbältet 11 löper i sittkuddens röda bältesstyrningar 12 på båda sidorna,
- även diagonalbältet 6 löper i sittkuddens röda bältesstyrning 12 på bilbälteslåsets sida,
- diagonalbältet 6 löper genom huvudstödet bälteshållare 7,
- diagonalbältet 6 löper bakåt,
- bältena är strama och inte har snott sig,
- bilbälteslåset 10 inte ligger mellan den röda bältesstyrningen 12 och sittkuddens armstöd.

4. Skötselråd



För att bibehålla den skyddande verkan

- Vid en olycka med en krockhastighet över 10 km/h kan det uppträda skador på bältesstolen, som inte nödvändigtvis syns utanpå.
Det är därför mycket viktigt att du låter tillverkaren kontrollera och vid behov byta ut bältesstolen.
- Kontrollera regelbundet alla viktiga delar med avseende på skador. Förvissa dig om att de mekaniska komponenterna fungerar felfritt.



- Se till att bältesstolen inte kläms fast och skadas mellan hårda delar (fordonsdörr, stolsskena etc.).
- Låt under alla omständigheter tillverkaren kontrollera en skadad bältesstol (t.ex. efter ett fall).

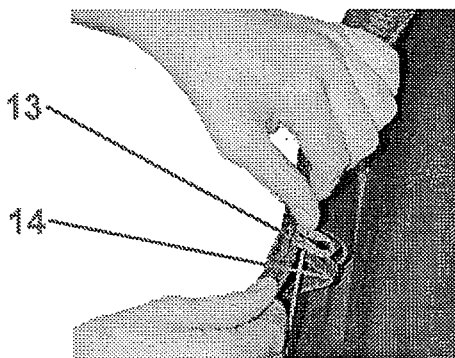
4.1 Rengöring

Se till att du endast använder ett original RÖMER-reservöverdrag, eftersom överdraget utgör en väsentlig del av systemfunktionen. Reservöverdrag hittar du i fackhandeln eller på en ADAC-filial.



Bältesstolen får **inte** användas **utan** överdrag.

- **Överdraget** kan du ta av och tvätta i tvättmaskinen i 30°C med fintvättmedel på skongång. Beakta anvisningen på överdragets tvättetikett. Om du tvättar i över 30°C, är det möjligt att överdragstyget faller. Överdraget får inte centrifugeras och absolut inte torkas i torktumlare (tyget kan lossna från stoppningen).
- **Plastdelarna** kan du tvätta av med en tvållösning. Använd **inga** skarpa rengöringsmedel (som t.ex. lösningsmedel).



4.2 Dra av överdraget

- ☞ Haka av överdragets gummiöglor 13 ur hakarna 14 under bältesstolens rand.
- ☞ Nu kan du ta av överdraget.

4.3 Dra på överdraget

- ☞ Lägg överdraget på bältesstolen.
- ☞ Haka nu i överdragets gummiöglor 13 i hakarna 14 på bältesstolens rand.



5. Upplysningar om avfallshantering

Var god beakta ditt lands bestämmelser
för avfallshantering.

Avfallshantering av förpackningen	
	Container för papp
Avfallshantering av de enskilda delarna	
Överdrag	Restsopor, termisk återvinning
Plastdelar	I respektive containrar motsvarande märkningen
Metalldelar	Container för metaller

6. 2 års garanti

För denna bil-/cykelbarnstol ger vi 2 års
garanti på fabrikations- eller materialfel.
Garantitiden börjar på köpdagen. Var god
spara det ifyllda garantikortet, den av dig
underskrivna överlämningschecken samt
köpkvittot under hela garantitiden som
verifikation.

Vid reklamationer ska garantisedeln
bifogas med barnstolen. Garantin gäller
endast för bil-/cykelbarnstolar som har
behandlats aktsamt och som skickas in i
ett rent och ordentligt skick.

Garantin omfattar inte:

- naturliga nötningssymptom och skador
som uppstått genom överdriven
belastning,
- skador som uppstått genom olämplig
eller felaktig användning.



Garantifall eller inte?

Material: Alla våra material uppfyller höga krav med avseende på färgbeständighet mot UV-strålning. Trots detta bleks alla material som utsätts för UV-strålning. Här handlar det inte om något materialfel, utan om normala nötningssymptom, som inte omfattas av garantin.

Lås: Om det skulle uppträda funktionsstörningar i bälteslåset, så beror dessa för det mesta på föroreningar, som kan tvättas ur låset. Var god följ tillvägagångssättet som beskrivs i bruksanvisningen.

Om ett garantifall inträder, var god vänd dig då omedelbart till din fackhandlare. Han kommer att bistå dig med råd och råd. Vid handläggningen av reklamationskrav används produktspecifika avskrivningssatser. Här hänvisar vi till de Allmänna affärsvillkor som ligger framme hos handlaren.

Användning, skötsel och underhåll

Bil-/cykelbarnstolen måste behandlas enligt anvisningarna som står i bruksanvisningen. Vi hänvisar uttryckligen till att endast originaltillbehör resp. -reservdelar får användas.



7. Garantikort / överlämningscheck

Nam: _____

Adress: _____

Postnummer: _____

Ort: _____

Telefon (med riktnummer): _____

E-post: _____

Bil-/cykelbarnstol: _____

Artikelnummer: _____

Tygfärg (design): _____

Tillbehör: _____

Överlämningscheck:

- | | | |
|----------------------------|-----------------------------------|---|
| 1. Fullständighet | ☐ provat / ok | ☐ Jag har kontrollerat bil-/cykelbarnstolen och förvissat mig om att stolen har överlämnats i ett kompett tillstånd samt att alla funktioner fungerar fullständigt. |
| 2. Funktionsprovning | | |
| - justeringsmekanism stol | ☐ provat / ok | ☐ Jag har erhållit tillräckligt med information om produkten och dess funktioner före köpet och tagit del av skötsel- och underhållsanvisningarna. |
| - bältesjustering | ☐ provat / ok | |
| 3. Oskadat skick | | |
| - kontrollera stolen | ☐ provat / ok | |
| - kontrollera tygdelarna | ☐ provat / ok | |
| - kontrollera plastdelarna | ☐ provat / ok | |

Köpdatum: _____

Köpare (underskrift): _____

Handlare: _____

handlarens stämpel